

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session extraordinaire 1939	N° 81		Buitengewone zitting 1939
	SEANCE du 6 juin 1939	VERGADERING van 6 Juni 1939	

PROPOSITION DE LOI

amnistiant les délits
prévus à l'article 14 de la loi du 29 août 1919
sur le régime de l'alcool.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Dans le cours de la précédente législature, une proposition de loi d'amnistie pour les délits prévus à l'article 14 de la loi du 29 août 1919 sur le régime de l'alcool fut présentée et inscrite au rôle de la Chambre sous le n° 80 (Session extraordinaire 1936).

La dissolution de la Chambre nous oblige à représenter le projet et à le soumettre légèrement amendé aux délibérations de la Chambre.

WETSVOORSTEL

tot verleening van amnestie voor de misdrijven
voorzien bij artikel 14 der wet van 29 Augustus 1919
op het regime van den alcohol.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

In den loop van het vorig zittingsjaar, werd een wetsvoorstel ingediend, houdende amnestie voor de misdrijven voorzien bij artikel 14 der wet van 29 Augustus 1919 op het regime van den alcohol, en op de lijst van de Kamer ingeschreven onder n° 80 (Buitengewone zitting 1936).

Wegens de ontbinding van het Parlement, waren wij genoopt het wetsvoorstel opnieuw in te dienen en het eenigszins gewijzigd aan de Kamer voor te leggen.

Leo MUNDELEER.

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE PREMIER.**

Toutes les peines infligées à des Belges en vertu de l'article 14 de la loi du 29 août 1919 sur le régime de l'alcool sont amnistiées.

Les poursuites en cours seront suspendues jusqu'à décision du Parlement sur les propositions qui lui sont soumises pour aménager un régime nouveau de l'alcool.

ART. 2.

Les amendes payées antérieurement à l'entrée en vigueur de la présente loi resteront acquises au Trésor.

WETSVOORSTEL**EERSTE ARTIKEL.**

Amnestie wordt verleend voor alle straffen aan Belgen opgelegd, op grond van artikel 14 der wet van 29 Augustus 1919 op het regime van den alcohol.

De aanhangige vervolgingen worden geschorst, totdat het Parlement uitspraak gedaan heeft over de voorstellen welke voor doel hebben en nieuw regime van den alcohol in te voeren.

ART. 2.

De geldboeten welke vóór de inwerkingtreding van deze wet werden betaald, blijven aan den Staat verworven.

Leo MUNDELEER,
René LEFEBVRE,
Ed. LECLERCQ,
Ad. VAN GLABBEKE,
L. JORIS,
Michel DEVEZE.